THE RESIDENTIAL TENANCIES ACT (C.C.S.M. c. R119)

LOI SUR LA LOCATION À USAGE D'HABITATION (c. R119 de la C.P.L.M.)

### Residential Rent Regulation, amendment

Règlement modifiant le Règlement sur le contrôle du loyer des locaux d'habitation

Regulation 130/2013

Registered September 3, 2013

Règlement 130/2013

Date d'enregistrement : le 3 septembre 2013

### Manitoba Regulation 156/92 amended

- 1 The Residential Rent Regulation, Manitoba Regulation 156/92, is amended by this regulation.
- 2 Paragraph 1 of subsection 3(1) is amended
  - (a) by striking out "2012" and substituting "2013"; and
  - (b) by striking out "\$1,140" and substituting "\$1,395".
- 3 Subsection 4(1) is amended
  - (a) by striking out "2013" and substituting "2014"; and
  - (b) by striking out "1.0%" and substituting "2.0%".
- 4 Subsection 7(2) is amended
  - (a) by striking out "2013" and substituting "2014"; and
  - (b) by striking out "0.5%" and substituting "1.1%".

#### Modification du R.M. 156/92

- 1 Le présent règlement modifie le Règlement sur le contrôle du loyer des locaux d'habitation, R.M. 156/92.
- 2 Le point 1 du paragraphe 3(1) est modifié:
  - a) par substitution, à « 2012 », de « 2013 »;
  - b) par substitution, à «  $1\ 140\$  % », de «  $1\ 395\$  \$ ».
- 3 Le paragraphe 4(1) est modifié :
  - a) par substitution, à « 2013 », de « 2014 »;
  - b) par substitution, à « 1.0 % », de « 2.0 % ».
- 4 Le paragraphe 7(2) est modifié :
  - a) par substitution, à « 2013 », de « 2014 »;
  - b) par substitution, à « 0.5% », de « 1.1% ».

# Coming into force

5 This regulation comes into force on January 1, 2014.

## Entrée en vigueur

5 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

The Queen's Printer for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine du Manitoba